

DÉLSOMOGY

Függetlenségi és 48-as párti politikai lap. Megjelenik Vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 korona. — Fél évre 4 korona.
Negyedévre 2 korona 50 fillér.
— Egyes példány ára 20 fillér. —

Felelős szerkesztő:

BARVÁRTH GYULA.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Rákóczi-utca 10 szám.

Kéziratot vissza nem adunk.
— Nyilt-ter garmond sora 40 fillér. —

Kisiparunk a múltban és a jelenben.

A kisiparos, bárha szakismereteivel tökéletes is, de tudás és ismeret nélkül mégsem boldogulhat.

Mily nehézségeket kell leküzdenie egy oly iparosnak, a ki a szakismeret nélkül áll. A szaktudás a jelené és a jövőé. A múlt iparosai vagyont szereztek magasabb szaktudás nélkül és a jelenben azt elvesztették.

Ez oly tény, a melyről meggyőződhetünk, a midőn látjuk, hogy egy-néhány előkelő iparos ki valaha fényes és jömenetelű üzlettel bírt, ma szegény és alig van betevő falatja.

Bár mi ezt a kor rohanó árjának és az idő viszontagságainak is betudnók, ha nem jutna eszünkbe a szakismeret és a kiszámítás nélkülözése ezeknél.

A múlt iparosaitól azt nem követelhetjük, a mit a jelentől. A modern iparosnak életét, egészségét, teljes szaktudását, kell egy-egy készítményére, produktumára ráadni, hogy vevőjét an-

nak kívánságához képest kielégíthesse.

A szaktudás jelenleg a fő és ezt csakis gyakorlattal és tanulással lehet elsajátítani. Tanulni kell. Még a közmondás is azt mondja: „A jó pap holtig tanul.”

A gyakorlatot a szép munkának kultiválásában találjuk, melyet ott, a hol lehet gyakoroljunk is és mindig szebbet és szebbet igyekezzünk készíteni. A tanulás pedig saját önszorgalmunkból keletkezik, az erre kínálkozó alkalmat megragadni kell, mint például azon szaktársak előadásait, magyarázatait hallgassuk meg, kik e téren hirnevet szereztek.

Rendelkezésre állanak ezenkívül szakiskolák, szaklapok, mindmegannyi faktor, a mely a kisiparos tudásának hathatós előmozdítására szolgál.

Hogy hazánk közgazdasági fejlődése felé hajlik, nem szabad tőle megijedni, hanem fokozottabb mértékben kell a tanításra fősulyt helyezni, hogy minden iparos a megfelelő szakismerettel a versenyt bárkivel, még ha gyáripár is, igyekezzék felvenni és törekedjen azt fentartani.

A letűnt idők sok, kiváló szakembert adtak az iparosoknak, a kikre büszkén gondol az utókor és hálás indulattal van eltelve dicső személyükért és fáradhatatlan buzgalmukért, melyekkel a jelenkori kisipar tudományos alabját sikerült megvetni.

Ma már rendszert és irányt kell követni és művelni a kisiparosságnak; a régi rendszert és módot nem igen lehet újra bevonni a jelenkori kisiparba, mely nagyot haladt, sokat fejlődött, célszerűbb eszközökkel, praktikusabb módokkal dolgozik.

A kisiparosság a létért való küzdelmét kapcsolja egybe a tanulás és gyakorlás jelszavával. Az ember levegő nélkül nem élhet, a kisiparos szaktudás nélkül nem boldogul.

Ha a kisiparosok a boldogulás útját keresik, megtalálják azt az önképzésben és szakmájuk kultiválásában, miért is szakmájuknak azon irányát vessék lelkesedéssel szívükbe, mely a múlt elvének és irányának felretételével, a jelenben a tudományos és gyakorlati szaktudás elsajátítását veszi fel.

A tehetség.

— A „Délsomogy” eredeti tárcája. —

Irta: Zöldi Márton.

Morvai Pál színigazgató elégedetten dörzsölte a kezét, mikor Földváry Jolánt drámai hősnőnek szerződtette. Sietett is közölni örömét a rendezővel, az öreg Balázssal.

— Láttad, Mórié? kérdezte.

— Láttam.

— Mit szólsz hozzá?

— Az öreg rendező, valamikor hirneves bonvivánszinész, egykedvűen tekintett maga elé.

— Szép leány . . .

— Hódító szépség, deklamálta az igazgató. Klasszikus szépség. Micsoda szempár.

Vadakat lehet vele szelidíteni és szelideket vadítani. És a termete! Becsületesre venszi termet . . . szinte hullámszik. Ha ez eljátszsa Stuart Máriát.

— Hullámozni fog, vetette közbe fanyar hangon a rendező, mert csupa dagály. Csak egy szerepben láttam, de a többitől szívesen lemondok.

Az igazgató kelletlenül fészkelődött a székén.

— Az más, mondotta, te művészi szempontból beszélsz de nekem az üzleti szempontot is tekintenem kell. Hiába a közönség szereti a szép női arcokat, és a közönségnek igaza van. A szép asszony pozitív esztétikai gyönyör . . . Hát ha még izléssel öltözködik. Ennek a leánynak pedig mesés toálettjei vannak. Párisban felléphetne.

— Azt elhiszem, bölintott az öreg rendező, ott talán még nagyobb toálett-sikere lenne.

Grimaszt vágott s kissé idegesen folytatta.

— Ha a hárem számára kellene hölgyeket szállítani, azt mondanám, pompás akvizíció, de ha arról van szó, hogy Stuart Máriát játszsa, akkor azt mondom, hogy a lefejezési jelenetet az első felvonásba kell tenni. Egyébként a te dolgod. Megyek a próbára.

Az igazgató nem tartóztatta. Egyedül maradt, és ismét elégedetten dünyögött maga elé.

— Az öregnek igaza és mégsincs igaza. A szépnek sokat megbocsátanak a színpadon, a nem szépnek csak akkor, ha igazi művésznő. Itt van a Major Nelli . . . olyan

Tulhalmozott raktár folytán!

gyapju és mosódelain, ruhavászson, zefir és grenadinok leszállított áron kiárusítatnak

DEUTSCH DÁVID FIA divatházában SZIGETVÁR.

Ugyanott jó házból való fiu tanulónak aug. hóban felvétetik.

Közös minisztertanács.*Bécs, július 12.*

A jövő hét elején Bécsben újból közös minisztertanács lesz, melyen a delegációk összeülésének napjait véglegesen megfogják állapítani.

Lukács nyilatkozata.*Budapest július 10.*

Lukács László miniszterelnököt ma délelőtt fölkereste egy újságíró, aki előtt a tervbe vett hadügyi terhek emeléséről a következőképpen nyilatkozott: — Én már rég concedáltam azt a tényt, hogy az új véderőtörvény óriási terhet ró a nemzetre, de ezt meg kellett alkotnunk, mert bizonyos kedvezményeket is biztosított. Éppen erre utaltam akkor, amikor a közös hadügyminiszter újabb katonai terheket tartalmazó javaslata ellen a közös minisztertanácson tiltakoztam. Azt hiszem, hogy álláspontomnak sikerült érvényt szerezni.

A nagygyakorlatok színhelye.*Budapest, július 12.*

Hazi Samu honvédelmi miniszter értesítette Csandvármegye alispánját, hogy az idei nagygyakorlatokat a vármegye területén fogják megtartani. A gyakorlatok főhadiszállása esetenként más-más városban lesz, így Szentec, Békéscsabán, Kisjenőn fog állomásozni a vezérkar. A nagy manőveren Ferenc Ferdinánd trónörökös is részt fog venni.

A kereskedelemügyi miniszter utazása.*Budapest, július 12.*

Beöthy László kereskedelmi miniszter ma Budapestről Lovranába utazott, ahol a nyár jó részét fogja tölteni.

A képviselőtestület ülése.

A folyó hó 11-én d. u. 3 órakor megtartott rendes képviselőtestületi ülésen **Farkas** János városbíró elnökölt. Az előadó **Vargha** Sándor főjegyző volt.

A múlt ülés jegyzőkönyvének felolvasása után tárgyalattott az iparostanone iskola 1912/13 évi költségvetése olyformán, hogy a község évi hozzájárulása 1300 korona. A hiány pótlására államszegélyt kérnek. Az iparostanone díjak felemelésére vonatkozó előjárásági javaslat mellőztetett és az iparkamara lesz megkeresve, hogy a tankönyvekre adjon segélyt.

A községi kisdudovóda jövő évi költségvetése 1634 korona községi hozzájárulással szintén olyképen fogadtattott el, hogy a hiány fedezésére államszegély kéretik.

Ezután a legfőbb és zsebbevágó dolog, a község 1913 évi költségvetése tárgyalattott: és pedig az előirányzat szerint a *bevétel* 65625 kor. 54 fillér, a *kiadás* 98735 K 12 f. *Pótadó* utján fedezendő 33.109 K 58 f. Ez szerint tehát a pótadó százalék a keresztényekre 50²²/₁₀₀% lesz. — Az izraelitákra 29.⁶⁵/₁₀₀%. Az 1912 évben pedig mit összehasonlítással említenek fel, a keresztényekre 50.⁴⁰/₁₀₀-ad. Izraelitákra 26.⁰⁰/₁₀₀-ad %-ék volt. Tehát a keresztényeknél 0.⁸⁸/₁₀₀ ad %-kal apadt, míg az izraelitáknál 2.⁷⁰/₁₀₀ ad percenttel emelkedett. — Ezen költségvetés egyhangulag el is fogadtattott.

A villamos világítás ügyében a képviselőtestület elfogadta a bizottságnak azon előterjesztését, hogy a község Pécs szab. kir. város tanácsával, olyképpen lépjen szerződésre, hogy az építése meg a vezetékét és tartása is fenn és szolgáltatása az áramot és ekkor Szigetvár n. község a közvilágításért évi átalányt fizet, az egyesek pedig az árammérő óra alapján az elfogyasztott áramért fizetik majd a megállapított árakat. — Ez ügyben tehát most Pécsesél tárgyal az előjáróság és egyuttal megállapítják a világítási díjakat is, s ezután

ezen ügy ismét a képviselőtestület elé kerül.

A vízvezeték kiterjesztése ügyében a vonatkozó műszaki iratoknak a belügyminiszter által történendő felülvizsgálata után a vízvezeték kiterjesztésére a község pályázatot hirdet, mivel a kiterjesztésre és huszezer korona építési költség felvételére vonatkozó határozatokat a vármegye már jóváhagyta.

Miután a földmívelési miniszter a község kérelme dacára azon intézkedését, hogy az új vágóhid sortések vágására is berendezendő lesz és a közfogyasztásra szánt sertések ott vágandók — továbbra is fentartotta, ennek folytán elhatározta a képviselőtestület, hogy a vágóhídi terveket ehhez képest átdolgoztatja és nevezett minisztériumhoz jóváhagyás végett felterjeszti.

A községi székházban levő boltok és egy udvari lakás bérbeadása jóváhagyattott, nemkülönben Osesodál Gusztáv boltbérletével újabb 6 évre lett a szerződés megkötve.

A pótköltségvetést szintén egyhangulag elfogadták. A bevétel 300 K, a kiadás 500 korona, amely összeg a végrehajtó lakbéré és a gabonamérés díjából keletkezett.

A községi és körjegyzők arhaváza és segítő egyesületebe 20 korona évi díjjal pártoló tagul belépett a község és a fiu internátus részére egyszer s mindenkorra 30 koronát szavaztak meg.

Ezután egy csomó segély, illetve fizetésemelések megszavazása következett. Például elsőnek az Önkéntes tűzoltó testület eddigi évi 600 koronás segélyét jövő év január 1-től 800 koronára emelték föl. — Tekintettel az általános drágaságra Mikuscsák Géza segédjegyzőnek 200 korona lakbért szavaztak meg. Harmati Ferenc jegyzőségi irnok fizetését 100 koronával javították. — A rendőrök fizetése f. évi július 1-től 720 koronára emelkedett. Ellenben a korpótlék tekintetében azon változtatás tételét, hogy 10 évi szolgálat után kapnak évi 60 koronát és 15 év után évi 80 korona kor-

művész, hogy engem is megrikat a gázi napokon is, mikor igazán közömbös vagyok minden iránt. És mégis egyre azt hallom: „milyen kár, hogy nem szép.”

Még azon a héten fellépett Földváry Jolán, a híres szépség. Az igazgató, hogy a közönség figyelmét a szépségére terelje az „Erdő szépe” című darabban léptette fel. Rokonszenvesen fogadták. A fellépést követő napokon alig beszéltek egyébről, mint ennek a széke, fejedelmői alaku színésznőnek igéző szépségéről.

— Ilyet még nem láttunk . . . Ez felülmul mindent! — Ez volt a kritika.

Azok az urak, akiknek idejük és hajlandóságuk van a színésznőknek udvarolni, körülrajongták mindenfajta szeretetreméltósággal. A város előkelői titkon és nyilvánosan versenyeztek a társaságáért. Nap-hosszat élvezhette az ünnepeltetés gyönyöreit.

Igen, egész nap, csak este, az előadások kezdése idején tartott némi szünetet az ünnepeltetés. A szép leány már az első napokban tapasztalta, hogy ilyenkor a figyelem másfelé terelődik, egy vézna, közönséges arcú leány felé, ki nappal mit sem szá-

mitott, ki egy megyei irnokot sem tudott volna meghódítani magának. Ki híján volt mindentéle külső előnynek.

Ez a nem szép leány Major Nelli volt, a színházi kellekes leánya, ki kissé tompa hangján csodás melegséggel tudta kifejezni a legmélyebb érzést a legviharosabb szenvedélyt. Nyugodtan, biztosan uralkodott szerepének minden apró részén. Akár hallkan suttogva, akár érdes, kiabáló hangon beszélt, a közönség vakon hitt szavának.

A szép Jolán láthatta minden este, hogy a közönsége meghatottsága mily őszinte, ha Nelli játszik. Még a taps dinamikai fokozódása is más elemi erőt fejezett ki, miat mikor neki tapsoltak.

Önkénytelenül irigység lopódzott a lelkébe. És ez az irigység nyugtalansággal, fájdalommal töltötte el. Az elkényeztetett szépségű leány nem hitte volna, hogy valaha színpadi partnert ennyire irigyelni fog.

Mikor egy darabban együtt léptek föl, egész nap rosszkedvű, bátortalan volt. Megérezte, hogy az este bármit követ el, csak stafázs lesz.

A két színésznő együtt öltözködött. — Nelli közömbös arccal festette magát a tü-

kör előtt. Mikor a ruháját összefűzték, könnyű sóhajjalmondotta:

— Már a harmadik szerepet játszom ebben az esztendő ruhában. Nem csodálnám, ha megszólnának érte . . .

Jolán rezignáltan jegyezte meg:

— Ön játszhatik akármilyen ruhában.

— Gondolja?

— Ugy van az Ön győzelme bizonyos. Ah, Nelli, ha én úgy tudnék játszani, ha én bírnám azokat az eszközöket . . .

— És ha én olyan szép lennék, mint ön.

A szép leány elfinorította az arcát.

— Mit érek vele? Látja, nem tagadom, én irigylem önt, Vad indulatos, kínzó irigység lep meg ha látom, hogy ön mint uralkodik az emberek nemesebb indulatain.

Nelli pajkosan vont vállat.

— Azt hiszi talán, hogy én nem irigylem önt. Önt, a ki mindenkit hódolatra késztet tökéletes szépségével.

Jolán eldobta a szemöldök feketitőt.

Esküszöm, hogy ezen nincs mit irigyelni.

Igen, körülzsonganak, keresik társaságomat diszkrétén és tolakodóan . . . Hallha-

pótlékot. A községi utkaprók havi fizetése 50 koronáról 56 koronára emeltetett.

A vízvezeték gondozására beérkezett ajánlatok közül, Takács János bádogos és szerelő ajánlata lett elfogadva, amiért évi 250 koronát kap. Az újonnan kiterjesztendő vízvezeték kezelésért pedig 50 koronát.

Miután a községnek már van fertőtlenítő gépe, kimondotta a képv. testület, hogy a járás részére beszerzendő fertőtlenítő gép árához nem járul hozzá,

Kardos Gyula a vízvezeték meghosszabbítását kérte a vár utcában. Határozatba ment, hogyha a költségeknek 8%-a kötelező aláírásokkal biztosítva lesz, akkor kiterjesztik. — Végül illetőségi és települési ügyek elintézésével fejeződött be a közgyűlés.

H I R E K.

Az élethez.

Az arany álom véget ért már
S viharzugásba vész az ének.
Köszöntelek nagy csatasikja
Az örök emberküzködésnek,
Birokra kelni ifju hévvel
A szívem lelkesülve dobban,
S elesni ott, az eszme mellett
Komor élet : fagyos karodban.

Látom : — földi még rózsafátyol —
Életusáját annyi hősnek,
Leonidást ezernyi-ezret,
Kit vad erőszak átka győz meg.
Sokrateszt gunyakacaj kíséri
S vigadó tor titáni veszte,
Henyélnek a kaján Judások
Nyert aranyon, dicsfény övezve.

Zürzavaros Babel világa
Nem rettent vissza még a végzet.

tok annyi hazugságot, hogy megcsömörlik belé a lelkem.

— Nekem nem is hazudnak, arra sem tartanak érdemesnek a férfiak, mondotta Nelli nem minden keserűség nélkül.

— De este! kiáltott Jolán.

— Este? Hát igen... tapsolnak... magam is azt hiszem, hogy értem ezt a mesterséget. De azért van itt is szomorú tapasztalatom. A kik a legjobban méltányolnak, nem a férfiak, hanem a nők... s a leányt, akármilyen emelkedett lélek legyen is nem elégíti ki a nők hódolata.

— Óh, én büszke lennék rá! mondotta Jolán olyan igaz hangon a milyet a színpadon sohasem hallottak tőle.

— Könnyű önnek, a ki annyi férfiut látott lábai előtt, sóhajtott Nelli a haját igazítva, de előttem csak a színpadi partnerek térdelnek a szerző utasítása alapján.

Csöngettek... Nelli sietett a színpadra ő kezdte a darabot. Mihelyt a deszkára lépett, egészen átváltozott, még az arca is más kifejezést mutatott, nemesebbet, vonzóbbat...

És Jolán látta, hogy a színpalak mögött a színészek mind megállnak, mintha

Kinek a lelke nagyra tör fel :
Balgá vágyáért szenvedés kell.
Boldog úgy sem lennék bolyongva
A szerelem nagy erdejében...
Szívem adom Élet, hogy érte
A küzdés szent tűzében égjen.

Reszler Sándor.

A fürdőre utazó t. előfzetőinknek, kik velünk levelező-lapon címüket tudatják, akárhányszor változtatják is lakóhelyüket, mi a lapot készséggel utánuk és oda küldjük.

— Az állandó választmány ülése. Somogyvármegye állandó választmánya július 18-án délelőtt 9 órakor a vármegyeház kistermében ülést tart, amelyen az augusztusi közgyűlés elé kerülő ügyeket készítik elő.

— Tanügyi áthelyezés. A vallás- és közoktatásügyi miniszter Ódor Gyula somogyvármegyei segédtanfelügyelőt Szolnok-Doboka megye tanfelügyelőségéhez jelen minőségben áthelyezte.

— Halálozás. Öszinte részvételt vettük a gyászjelentést, hogy Nicsovics Vazulné szül. Pécsinger Eleonóra f. hó 9-én este élete 54 ik évében rövid szenvedés után elhunyt. — Temetése f. hó 11-én délután 5 órakor óriási részvét mellett ment végbe és a kanizsai városrészi temetőben levő családi sírboltban helyezték örök nyugalomra. A boldogultat férjén és testvérein kívül gyermekei Dr. Nicsovics Sándor Dr. Nicsovics Vazul, Nicsovics Gizella férj. Mácsovics Lajosné, Nicsovics Margit férj. Gáts Lajosné valamint Ottó és Tihamér, ugyszintén unokái, valamint a széleskörű rokonság gyászolják. A mélyen sujtott családnak pedig a fájdalom elviselésére adjon erőt a Mindenható!

— Usztatási gyakorlatok a Dráván. A m. kir. 10 honvédhuzár ezred e hó 18-ától 20-áig terjedő idő alatt Bareson usztatási gyakorlatokat tart a Dráván, 2 törzstiszt és 14 főtiszt vezetése alatt. A gyakorlatokban 160 ember és 160 ló vesz részt.

— *Somogyvármegye monográfiája.* Az országos monográfia-társaság, mely az ország legelőkelőbb szakférfiaiból és íróiból alakult, elhatározta, hogy a folyó évben, a vármegye támogatásával, vármegyénket fogja irodalmilag földolgozni és kiküldötte Vende Aladár szerkesztő és Barna Lajos segédszerkesztőket, hogy Somogyvármegyét járják be, gyűjtsék össze a szükséges történelmi, néprajzi, ipari, mezőgazdasági és a nemesi kuriákra és kastélyokra vonatkozó helyszíni adatokat s eszközöljék egyszerűsmind a szükséges fényképlévételeket is.

Minthogy fontos érdekek fűződnek ahhoz, hogy ebben a nagy horderejű irodalmi vállalatban Somogyvármegye is méltó helyet foglaljon, Kacs Kovács Lajos alispán most, fölkéri a vármegye nagy-és kisbirtokosait, lelkészeit, hivatalait s községi elöljáróságait, hogy Vende Aladárt és Barna Lajost, kik Fürutjokban legközelebb odaérkeznek, céljaik kivételében segédkezzenek s őket hazafias munkálataikban minden irányban támogassák.

— Brutalitás. A napokban történt, hogy valami kis félreértésből kifolyólag Melink András téglásmester Rozner Jánosné hársági asszonyt botjával úgy vágta fejbe, hogy a beszerzett orvosi láttelelet szerint annak sérülései 8 nap alatt gyógyulnak. Följelenetetett.

— Ingyenes népkönyvtár. A földművelésügyi miniszter Patosfa község részére ingyenes népkönyvtárt adományozott.

— Vér a tarlón. Egy szegény munkásnő balesetéről ad hirt tudósítónk. Az erzsébeti uradalomban mint marokszedő dolgozott Matkovics Kati drávasztárai leány, ki f. hó 8-án reggel is szorgalmasan gyűjtötte a gabonát és ekkor történt, hogy a kaszáló gép midőn ő lehajolt, hogy a gabonát felszedje gyorsan odaért s az éles kaszák mindkét lábát összevagdalták. A boldogtalan teremést súlyos sérüléseivel a szigetvári kórházba szállították.

— Nelli ajkába harap...!

— Az a fiatal mérnök... Csinos „fiu. Tudja, hogy a mult szezon végén szerelmes voltam bele.

— Udvarolt Önnek? kérdezte Jolán.

— Nekem? Ah, édesem, nekem nem udvarolnak. Ugy esténként Istenitenek, tapsolnak, kihívnak, de aztán... Megengedi, hogy ezt a bimbót leszakithassam?

— Parancsoljon, akár az egész bokrétát...

— Ohó, az nem illet meg.

Épp akkor ért oda az öreg rendező. Nelli kezében tartotta a bokrétát.

— Nini, mondotta a rendező, csak nem kaptál virágot?

— Nem. Jolán kapta.

— Az más, azt értem.

Azzal hátat fordított és elment....



lábuk gyökeret vert volna. Ezek a cinikus alakok, kik magukon kívül nem ismernek senkit, s magukat legkevésbé áhitattal követik Nelli minden mozdulatát. A hatás a festéken is átütődik arcukra... A második felvonásban az ügyelő könnyet törölt a szeméből.

És Nelli mintha mindez nem érdekelné üzleti nyugalommal megy az öltözőbe, s szinte kellemetlenül tér vissza, hogy hettedszer, nyolcadszor is megjelenjen a lámpák előtt.

A harmadik felvonásban óriási virágbokrétát nyujtanak fel a színpadra a szép színésznőnek, ki pirulva fogadja egyik udvarlójának ezt az izléstelenségét. Érezte, hogy neveltségessé tették a színészek előtt.

Az előadás végén az öltöztető behozza a remek virágbokrétát, melyen két hosszú selyem szallag függött. Nelli kíváncsian tudakolja:

— Ki küldte édesem?

Jolán pironkodva mondja;

— Nem is tudom, de azt hiszem...

Itt a névjegye.

Elovossa:

— Torday Károly...

— **Leforrázott kis gyermek.** Tudósítónk jelenti, hogy tegnapelőtt Barcsen a Dohány utcában lakó *Koszticza* Sebestyenné, kinek férje Amerikában van ő pedig nyolcad magával (rokonaival) lakik közös háztartásban este 7 óra tájban tésztát főzött és ekkor történt, hogy a forró víz egy éves kis gyermekére ömlött. (Állítólag magára rántotta) A szegény kis gyermek dacára az orvosi segélynek reggel 3 órára iszonyu kínok között meghalt.

— **Tüztőlóink nyári mulatsága.** Szep számu közönség körében tartotta a helybeli Önkéntes tüztőló testület a mult vasárnap délután a községi erdőben szokasos nyári mulatságát, amelyen több tréfás dolgokkal szórakoztatták a mulatni vágyó közönséget. Ez alkalommal felülfizettek a következők: Strassaldó Rudolf gróf és Honig Aladár 5 korona. Fehérváry Ferenc 4 K 20 f. Vermes Izsó 3 K 20 f. dr. Kriszt Béla, Sárközy Béla, Farkas János 2 K 40—2 K 40 f. Deutsch Aladárné, Vargha Sándor, Lederer Mór, Réti Gusztáv, Beck Sándor, Salamon Jenő 2—2 kor. Kiss József 1 K 40 f. Gregorics Sándor, Spitzer Benő, Bretter Ferenc, Lányi Ede, Weber József, N. N. N. N. Azudt István, Szigeti Vilmos 1 K 20—1 K 20 fillér. Csanka G. Huszár József, Hádinger Ödön, Jády Gyula, Udvary Ferenc, Gyenis Lajos 1—1 kor. Takács János 60 f. Stáyer István, Göbel Lajos 50—50 fillér, Faragó Károly, Szabó Gyula, N. N. Jurka Jozsef, Szlavonics Béla 40—40 fill. Schuller Károly, N. N. N. Schmidt Lajos, Gaál N. Rosenberg Ignác, Csonkits János 20—20 fillér. Ugy a t. felülfizetőknek, valamint Ocsodai Gusztáv urnak, ki e célövöshöz fegyvert és töltényeket adott, amelyből befolyt jövedelem mintegy 18 korona) nevezeiteknek ez uton mond köszönéket az *egyesület*.

— **Mennyi adó folyt be?** A pénzügyigazgató jelentése szerint július hóban a kaposvári adóhivatalnál

60878.77 K	a szigetvári	25408.03 „
5144.81 „	a csurgói	2305.97 „
3284.65 „	a lengyeltői	3284.65 „
8610.97 „	a marcali	8610.97 „
4851.22 „	a nagyatádi	4851.22 „
1217.79 „	az igali	1217.79 „
	a tabi	

összesen 111702.21 K egyenes adó fizetett be. Egybe hasonlítva ezt az eredményt a mult év ezen havának eredményével, a folyó évi július hóban 23.727 koronával több adó fizetett be.

— **Nyomtalanul eltűnt.** Torma József csalálpusztai eseléd a családjától minden bucsuzás nélkül eltávozott és ismeretlen helyre ment. Nevezett 26 éves, középtermű szőke ember, bal halántékan sebhely van. Országos körözése elrendeltett.

— **Sörösphárral fejedobta.** A helybeli „Mátyás király“ kavházban üldögélt és idogált vasárnap éjjel Kovács József kőműves segéd, kivel a szintén ott söröző Aczél nevű bádogos segéd szóváltásba keveredett s a dühös bádogos az előtte lévő sörös poharat oly erővel sújtotta Kovács fejéhez, hogy azt menten elborította a vér és ajultan esett össze. A garázda bádogost a rendőrség följelentette.

— **Ingyen temetendők a lelencek.** A belügyminiszter átiratban kérte meg a hercegprímást, hogy a püspöki kar az elhagyott és államilag gondozott gyermekek ingyenes temetéséről gondoskodjék. A pü-pöki karnak f. évi április hó 25-én megtartott értekezletén ez ügyben hozott határozatu alapján a püspökök mot fölhívják egyházmegyék papságát, hogy az ilyen gyermekek temetésénél stóladíjat ne szedjenek.

— **Ujabb állatok a budapesti állatkertben.** Az állatkert igazgatósága gondoskodik róla, hogy az Állatkert közönségének újabb meglepetésekben legyen része. Most hozatott ismét több állatot *Kartumból*, Szudan fővárosából. Ezek között különösen említésre méltó öt fiatal strucz és egy pár szekretari-usnak nevezett nagy ragadozó madár. Azért nevezik így, mert rendkívül komolynak látszik ez a különös sasfajta madár, melynek hosszú lába és hosszú nyaka van, ha bekát vagy gyíkot vetnek neki eledelül az udvarába, akkor hirtelen megélenkül és mohón falja ezeket. Igen szépek az apró gazellák is, melyeket a szarvok udvarába eresztettek ahol most a újúk az őrszékkel együtt élnek.

Sport.

A Szigetvári Atlétikai Klub mérkőzése július 21-én d. u. 6 órakor, a „Barcsi Sport Klub„-ban.

Különvonat Barcsról—Szigetvárra.

A mérkőzés előtt és után katonazenekar.

A „*Délsomogy*“ mult neti számában már megemlítettük, hogy a Sz. A. K. revanche mérkőzést tart Barcsen e hó 21-én. A visszautazásra nézve a kedvezőtlen vonatösszeköttetés miatt elhatározta a vezetőség, hogy Barcsról-Szigetvárra különvonatot indított.

Miután a mérkőzést most már végérvényesen lekötöttük ezuton is értesítjük a t. sportkedvelő közönséget, hogy azok akik csapatunkat Barcsra lekísérni kívánják, azok már most jelentkezhettek a részvételre. — Egyenkint 4 koronában állapítottuk meg az

összes költségeket, melyben befoglaltatik az oda-visszautazási költség és a mérkőzésre szóló belepőjegy, l. r. ülőhely, 2 személyre 7 kor, 3 személyre 10 kor. a részvételi jegy.

Mint a barcsiak közölték, a maetch-re katonabandát kérnek, a mely a játék előtt, a szünet alatt és játék után szórakoztatja a közönséget, sőt a mérkőzés után még egy kis családias jellegű mulatságra is van kilátás, mert a visszainduló külön vonat 11 óra körül indul Barcsról, míg az oda utazás az innen d. u. 4 óra 10 perci rendes vonattal.

Jelentkezni lehet s ezzel egyszersmind a 4, 7 és 10 kor. részvételi díj azonnal lefizethető: *Vörös Viktor*, ifj. *Kriszt Béla*, *Deutsch Aladár*, *Kardos Gyula*, *Kelemen Ernő*, *Szigeti Vilmos* és *Csizék Rezső* uraknál, az ott elhelyezett gyűjtő ivenek.

Ismerve a Szigetvár es környéke sportkedvelő közönségnek érdeklődését, merjük remélni, hogy e nagyszabasu vállalkunkat támogatni, — s számos megjelenésével a mérkőzésen buzdítani fogja.

Csapatösszeállításaink a következők: Sz. A. K. Simon, — Palló, Mauchart, Balogh, Piroff, Ocsodai, Ferenc, Szeemann, ifj. Kriszt, Kriszán, Ribics.

B. S. C. Zitter, Hoffmann J., Németh, Harmath, Kelemen, Rózsa, Schloszberg, Jóna, Hoffmann S, Vadócz, Breuer.

Bíró! Böhmán (P. A. C.)

NESTLÉ
gyermeklisztje

vizzel felfőzve
csecsemők, gyermekek, valamint
gyomor bajosok

régebevált tápláléka
*50 év óta kipróbálva
és orvosilag ajánlva*
Tiszta alpesi tejet
tartalmaz.
1 doboz 1 kor 80 fill.,
minden gyógyszerésztárban és
drogeriában kapható.
Prospektus ugyanott.

Hirdetéseket

julányos árért vesz fel
a kiadóhivatal
és
Kozáry Ede
könyvkereskedő.

A már világhírű
Kolozsvári (Heinrich)

Szt László fertőtlenítő

PIPERE-SZAPPAN

kincset ér a háznál. Biztosan megóv minden ragályos betegségtől és a mellett remek illatával kiváló bőrfinomító anyaga folytán elsőrangú kosmetikai cikk.

Kapható mindenütt.

Ára 70 fillér.

Üzlet-megnyitás.

Van szerencsém a t. közönséget értesíteni, hogy **Szigetváron a Rákóczi- (vasuti) utca 3. számú házban**

Uri szabó üzletet nyitottam.

Állandó nagy választékban raktáron tartok *valódi angol és hazai szövet újdonságokat*, s azok feldolgozásához kizárólag első rendű munkásokkal rendelkezem.

A t. közönség szives pártfogását kérve maradtam tisztelettel

Dvorszky András.

Eladó-tej

reggel házhoz szállítva, fogyasztó ólomjeggyel zárható tejes üveg vagy kannájában literenként 16 fillérért. Fizetve havonta. Jelentkezés levelezőlap útján: Perczel, Turbék u. p. Szigetvár.

Harisnyakötészet.

Elváltalok mindennemű e szakba vágó új munkát és javításokat.

Szives pártfogását kéri
Tisztetettel

Özv. Hauptmann Béláné
Szigetvár, Huszár-féle házban.

Eladó üzlet.

Lakócsán 3 év óta fenálló fűszer, rőfös, rövidáru és zománcedény raktáramat — valamint üzleti berendezésemet más vállalat miatt sürgősen eladom.

Lustig Sándor

kereskedő

LAKÓCSA, Somogy-megye.

Gabona-piacz.

Fuchs A. Fia gabonakeresk. jelentése szerint
Árak 50 kilogramonként értendőnek.

Szigetvár, 1912. július 12 én.

Buza	—	K 10,80	—
Rozs	—	9,30	9,40
Árpa	—	8,50	9,10
Zab	—	10,00	—
Tengeri	—	10,00	—
Bükköny	—	—	—
Bab	—	—	17,00

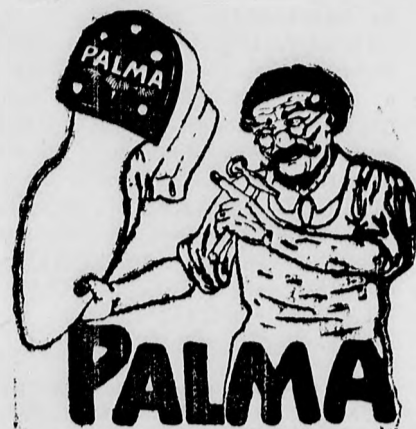
Budapesti áru tőzsde.

Határidő üzlet.

Buza októberre	—	—	Mai árák
Rozs októberre	—	—	11,34
Zab októberre	—	—	9,34
Tengeri augusztusra	—	—	9,20
			8,33

A mesterdálnok . . .

Cipőm szép és tökéletes
Benne járni élvezetes,
Mert ha cipőt szegzek, varrok,
Rajt' van



kaucsuk sarok.



Új fogorvosi műterem

és

fogtechnikai laboratórium.

Alólírott másfélvi, részben Budapesten részben New-York és Berlinben végzett fogászati tanulmány és gyakorlat után fogorvosi műtermét megnyitotta, mely különös tekintettel az **asapsire** és **érzéstelenítésre**, a **legtökéletesebb** segédeszközökkel van felszerelve.

Készít **arany, porcellán és amalgam** töméseket. Foghuzás **érzéstelenítéssel**. Hibás növésű **fogak rendezése**.

A **fogtechnika** körébe vágó összes munkák, u. m. **csapos fogak**, arany és alumínium koronák és hidmunkák a legújabb **amerikai módszerek** szerint. Mindennemű lemezes fogpótlások.

Rendelő órák d. e. 9—12-ig. d. u. 2—6 óráig.

Dr. Tolnai Jenő fogorvos

Pécs, Apáczai-utca 1. szám.

Sipőcz gyógyszerár épülete.

Nyugodtan alhat,

ha fehéreműje egész éjen át „ASSZONYDICSÉRET” mosó kivonattal van beáztatva, mert ez a szer a legrövidebb idő alatt nagy könnyűséggel önmaga oldja fel a szennyet másnapig gyorsan és fáradtság nélkül lehet a ruhát SCHICHT-„SZARVAS” MOSÓ-SZAPPANNAL vakító fehérre mosni mert az „ASSZONYDICSÉRET” és a SCHICHT-„SZARVAS” MOSÓSZAPPAN úgy fehéritenek, mint a nap!

25.000 Koronával szavatolunk a SCHICHT-„SZARVAS” MOSÓSZAPPAN és az „ASSZONYDICSÉRET” mosó kivonat tisztaságáért.



Még álmában sem

képzelteti el, hogy mennyi vesződséget és mennyi fáradságot takarít meg, ha az „ASSZONYDICSÉRET” mosó kivonaton és SCHICHT-„SZARVAS” MOSÓSZAPPANON kívül semmiféle más mosószert nem vesz. Ez esetben mindig jó árut vásárol mérsékelt áron és kíméli egyrészt a ruháját, másrészt nem pocskolja el a háztartási pénzét.

25.000 Koronával szavatolunk a SCHICHT-„SZARVAS” MOSÓSZAPPAN és az „ASSZONYDICSÉRET” mosó kivonat tisztaságáért.

Uj kádárüzlet!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy július hó 1-én

kádár üzletet

nyitottam.

Elvállalok mindennemű e szakba vágó új munkákat u. m. Boros hordók, kádak, lajtok, borfejtő tölcser, fertályos és egyéb edények készítését, úgy javítási munkákat is a legpontosabb és szilárd kivitelben jutányos áron. Munkáim jóságáért szavatolok. Errenézve még felemlitem, hogy a külföld nagyobb kádár telepein szerzett tapasztalataim alapján T. megrendelőmet jó kiszolgálásról előre is biztosíthatom.

Szíves pártfogást kér Tisztelettel
LAFLEUR EDE kádár mester
Szigetvár, Hosszu-utca 37. szám.

Makulatura papiros eladó
a kiadóhivatalban.

Értesítés!

Tisztelettel értesitem a t. közönséget, hogy sikerült gépüzemű asztalos műhelyem, illetve vállalatom részére **Laufer Lajos** urat, ki a budapesti felső ipariskolát legjobb sikerrel végezte és ösmereteit nagyobb gyárakban gyarapította, megnyerni; mi által abba a kellemes helyzetbe jutottam, hogy úgy **az építkező, mint a butor vásárló közönségnek legmeszebb menő igényeit teljes megelégedésre kielégíthetem.**

Rajzokkal, tervekkel szíves készséggel szolgálom és így a t. közönségnek mindenkor módjában áll készitendő butorait rajzok után megválasztani, avagy egyszerű vázlat után bármi stílbene butorokról megfelelő rajzokat kérni.

Tamaszkodom a t. közönség eddigi bizalmára, kérve ezután is szíves pártfogását műhelyem irányában, melyet teljesen modern színvonalra emeltem.

Kitünő tisztelettel

Höfler Péter

első szigetvári gépüzemű asztalos műhelye.

Kinek drága az egészsége

és pénzét nem akarja hiábavaló dolgokra kидobni, az saját érdekében cselekszik, ha legálább egyszer-kétszer kipróbálja a világhírű

OROSZLÁN MENTHOL Sósborszeszt

a háziszerek királyát.

Kaphat 44 filléres, 1.10 és 2.20 K. eredeti üvegben.

Főelárusítás:

Nagy Ferencz

ur üzletében SZIGETVÁR.

Törvényesen bejegyzett védjegy.



Ovakodjunk értéktelen utánzatoktól.

Csuz, köszvény, *reuma*, szaggatás nyilalás, oldalszurás, *keresztcsontfájás*, derék-oldal vagy *hátfájás*, izom-és inbántalmak, kar-és lábgyengeség, merev végtagok és ujjak, *görcsök*, továbbá hűlés, megfázás vagy léghuzamból származó bajok azonnal enyhülnek az Oroszlán Menthol Sósorszesz használata által. Ha a fájó testrészt a dörzsölést nem tűri, úgy borogatást alkalmazunk.

Fogfájás, fejfájás, *fejszaggatás*, hajhullás, idegesség, *bágyadtság*, kimerültség, általános gyengeség eseteiben kinccsel ér fel a valódi Oroszlán Menthol Sósorszesz.

Torokfájás, *rekedtség*, gégehurut influenza, *nátha* ha fellép, úgy emlékezzék az Oroszlán Menthol Sósorszeszre, mely a legkitünőbb és legelterjedtebb háziszér.

Ezer es ezer más esetekben is kitünő sikerrel lesz az Oroszlán Menthol Sósorszesz használva.

Minden egyes üveghez bő használati utasítás van mellékelve. Sok ezer hálaírat tanuskodik róla, hogy az Oroszlán Menthol Sósorszesz az emberiség jötevője.